Art. 5.

Für Zahlungen der Schuldner im Sinne dieser Verfügung gelten die allgemeinen Devisenvorschriften.

Prag, den 26. Februar 1942.

Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag

Der Gouverneur:

Dr. **Dvořák** m. p.

Der Bankrat: Dr. **Bürger** m. p.

Der Oberdirektor: Dr. **Peroutka** m. p.

Čl. 5.

Pro platy dlužníků podle tohoto opatření platí obecné devisové předpisy.

V Praze dne 26. února 1942.

Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze

Guvernér:

Dr. **Dvořák** v. r.

Bankovní rada: Dr. **Bürger** v. r.

Vrchní ředitel: Dr. **Peroutka** v. r.

91.

Kundmachung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit vom 16. März 1942

über die Aufsicht bei Durchführung der amtlich gelenkten Lohnpolitik.

Gemäß § 6 und § 8, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 21. Dezember 1939, Slg. Nr. 330, über die staatliche Lenkung der Lohnpolitik in der Fassung der Regierungsverordnung vom 19. Dezember 1940, Slg. Nr. 11 vom Jahre 1941, und der Regierungsverordnung vom 16. Mai 1941, Slg. Nr. 258, und gemäß § 15 der Regierungsverordnung vom 10. Dezember 1941, Slg. Nr. 13 vom Jahre 1942, über die Sicherung der Lohn- und Gehaltsstabilität sowie der Arbeitsmoral ordne ich im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern folgendes an:

§ 1.

Die Aufsicht über die Einhaltung der Bestimmungen der Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1939 (in der geltenden Fassung), welche bis jetzt gemäß § 6 dieser Verordnung von den Gewerbeinspektoraten, beziehungsweise von den Bergbehörden oder von den Bezirksbehörden ausgeübt worden ist, wird auf die Arbeitsämter übertragen.

§ 2.

(1) Soweit in Kundmachungen des Ministers für Wirtschaft und Arbeit (des ehe-

Vyhláška ministra hospodářství a práce ze dne 16. března 1942

o dozoru na provádění úředně řízené mzdové politiky.

Podle § 6 a § 8, odst. 1 vládního nařízení ze dne 21. prosince 1939, č. 330 Sb., o státním řízení mzdové politiky, ve znění vládního nařízení ze dne 19. prosince 1940, č. 11 Sb. z roku 1941 a vládního nařízení ze dne 16. května 1941, č. 258 Sb., a podle § 15 vládního nařízení ze dne 10. prosince 1941, č. 13 Sb. z roku 1942, o zajištění stability mezd a platů a pracovní morálky, nařizuji v dohodě s ministerstvem vnitra toto:

§ 1.

Dozor na dodržování předpisů vládního nařízení č. 330/1939 Sb. (v platném znění), který podle § 6 tohoto nařízení dosud vykonávaly živnostenské inspektoráty, případně báňské úřady nebo okresní úřady, se přenáší na úřady práce.

§ 2.

(1) Je-li ve vyhláškách ministra hospodářství a práce (bývalého ministra sociální a

maligen Ministers für soziale und Gesundheitsverwaltung), die auf Grund der Regierungsverordnung Slg. Nr. 330/1939 (in der geltenden Fassung) erlassen worden sind, die Einschaltung der Gewerbeinspektorate, beziehungsweise der Bergbehörden oder der Bezirksbehörden vorgesehen ist, tritt an deren Stelle das zuständige Arbeitsamt.

(2) Für den Bereich des Arbeitsschutzes, insbesondere für die Regelung der Arbeitszeit, sowie für den Bereich des Verwaltungsstrafverfahrens verbleibt es jedoch bei der bisherigen Zuständigkeitszuteilung.

§ 3.

Die Aufsicht über die Einhaltung der Bestimmungen der Regierungsverordnung Slg. Nr. 13/1942 bei Angelegenheiten von örtlicher und einzelbetrieblicher Bedeutung wird den Arbeitsämtern übertragen.

§ 4.

Diese Kundmachung tritt mit Wirkung vom 1. April 1942 in Kraft.

Dr. **Bertsch** m. p.

zdravotní správy), které byly vydány podle vládního nařízení č. 330/1939 Sb. (v platném znění), pamatováno na součinnost živnostenských inspektorátů, případně báňských úřadů nebo okresních úřadů, nastupuje na jejich místo příslušný úřad práce.

(2) V oboru ochrany práce, obzvláště v oboru úpravy pracovní doby, jakož i v oboru trestního řízení správního, se však na dosavadní příslušnosti ničeho nemění.

§ 3.

Ve věcech místního významu a významu pro jednotlivý závod přenáší se dozor na dodržování předpisů vládního nařízení č. 13/1942 Sb. na úřady práce.

§ 4.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1942.

Dr. **Bertsch** v. r.

Verwaltung: Prag III, Eiermarkt 9. — Administrace: Praha III., Tržiště 9 ● Postsparkassenkonto Nr. 200.563. — Účet poštovní spořitelny č. 200.563. ● Druckerei des Protektorates Böhmen und Mähren in Prag. — Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. — Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25. — Dohlédací poštovní úřad Praha 25.